

**VSEBINA**

- Občina Izola
- 281 Odločba o imenovanju komisije za volilne imenike
- 282 Odločba o imenovanju komisije za sestavo volilnih imenikov proizvajalcev za gospodarske organizacije, ki imajo manj kot 20 delavcev

Občina Piran

- 283 Odlok o spremembi odloka o stanovanjskih skupnostih in o kategorizaciji stanovanj

Občina Postojna

- 284 Odlok o potrditvi zaključnega računa za leto 1956

- Občina Koper
- 285 Odlok o sejemskega redu
- 286 Odlok o upravljanju in vzdrževanju cest lokalnega značaja po krajevnih odborih
- 287 Odlok o potrditvi zaključnega računa o izvršitvi proračuna za leto 1956
- 288 Sklep o določitvi volilnih enot in števila odbornikov, ki se izvolijo v vsaki volilni enoti za volitve v zbor proizvajalcev

**Opozorilo Kmetijskega inšpektorata**  
**Obračun zavarovanega plačnega sklada**  
**Obvestilo o strokovnih izpitih**  
**Izvolitve in imenovanja — občina Pivka**  
**Zaključni računi gospodarskih organizacij za preteklo poslovno leto**

**Objave občinskih ljudskih odborov**

**OBČINA IZOLA**

281

Na podlagi 24. člena Statuta občine Izola (Uradni vestnik okraja Koper št. 19/56 in 42/56) ter tretjega odstavka 113. člena Splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev (Uradni list FLRJ št. 26/55 in 29/57) je Občinski ljudski odbor Izola na svoji seji dne 4. septembra 1957 sprejel

**ODLOČBO**

**O IMENOVANJU KOMISIJE ZA VOLILNE IMENIKE**

Imenuje se komisija za volilne imenike, ki jo sestavljajo:

Predsednik: EMIL ZLOBEC, podpredsednik ObLO Izola in

člana: JOŽE POČKAJ, uslužbenec Stanovanjske uprave ObLO Izola in CIRIL BAČAR, uslužbenec LM.

Komisija prične z delom takoj.

Štev. 01/1-3175/1.

Izola, 4. septembra 1957.

Podpredsednik ObLO  
Emil Zlobec, l. r.

282

Na podlagi 24. člena Statuta občine Izola (Uradni vestnik okraja Koper št. 19/56 in 42/56) ter 3. odstavka 112. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev (Uradni list FLRJ št. 26/55 in 29/57) je Občinski ljudski odbor Izola na svoji seji dne 4. septembra 1957 sprejel

**ODLOČBO**

**O IMENOVANJU KOMISIJE ZA SESTAVO VOLILNIH IMENIKOV PROIZVAJALCEV ZA GOSPODARSKE ORGANIZACIJE, KI IMAJO MANJ KOT 20 DELAVCEV**

Imenuje se komisija za sestavo volilnih imenikov proizvajalcev v gospodarskih organizacijah, ki imajo manj kot 20 delavcev.

Komisijo sestavljajo:

Predsednik: LUCIJAN HRVATIN, šef Uprave komunalne delavnosti Izola, in člana: STOJAN DROČ, uslužbenec ObLO Izola, ter ANTON JENKO, računovodja trgovskega podjetja »Pivopromet« Izola.

Komisija prične z delom takoj.

Štev. 01/1-3176/1.

Izola, 4. septembra 1957.

Podpredsednik ObLO  
Emil Zlobec, l. r.

**OBČINA PIRAN**

283

Na podlagi 24. člena Statuta občine Piran in 14. člena Uredbe o upravljanju stanovanjskih hiš (Uradni list FLRJ št. 29/54) je Občinski ljudski odbor Piran na seji dne 24. avgusta 1957 sprejel

**ODLOK**

**O SPREMEMBI ODLOKA O STANOVANJSKIH SKUPNOSTIH IN O KATEGORIZACIJI STANOVANJ NA OBMOČJU OBČINE PIRAN**

1. člen

5. člen odloka o stanovanjskih skupnostih in o kategorizaciji stanovanj na območju občine Piran (Uradni vestnik št. 19/57) se spremeni in se glasi:

»O vključitvi hiš v stanovanjsko skupnost odloči občinski ljudski odbor.«

2. člen

Ta odlok velja takoj in se objavi v Uradnem vestniku okraja Koper.

Štev. 01/1-1293/3

Piran, 24. avgusta 1957.

Predsednik  
Davorin Ferligoj, l. r.

284

**OBČINA POSTOJNA**

Na podlagi 106. člena Temeljnega zakona o proračunih in 24. člena Statuta občine Postojna je Občinski ljudski odbor Postojna na svoji seji dne 5. septembra 1957 sprejel

**ODLOK**

**O POTRĐITVI ZAKLJUČNEGA RAČUNA OBČINE POSTOJNA ZA LETO 1956**

1. člen

Potrdi se zaključni račun o izvršitvi proračuna občine Postojna za leto 1956., sestavljen po predpisih 104. člena Temeljnega zakona o proračunih.

2. člen

Zaključni račun občine Postojna za leto 1956 z zaključnimi računi finančno samostojnih zavodov za leto 1956 in z zaključnim računom skladov za leto 1956 je sestavni del tega odloka.

3. člen

Doseženi dohodki in izvršeni izdatki znašajo po zaključnem računu občine Postojna za leto 1956:

I. po proračunu Občinskega ljudskega odbora Postojna	
dohodki	77.106.497.— din
izdatki	76.518.616.— din
presežek dohodkov nad izdatki	587.881.— din
II. Po zaključnih računih finančno samostojnih zavodov:	
dohodki	74.029.732.— din
izdatki	54.401.837.— din
presežek dohodkov nad izdatki	19.627.895.— din

## III. Po zaključnem računu sklada (cestni sklad):

dohodki	2,228.567.— din
izdatki	2,195.162.— din
presežek dohodkov nad izdatki	33.405.— din

## 4. člen

Presežek dohodkov nad izdatki po zaključnem računu Občinskega LO Postojna za leto 1956 se po 5. členu Uredbe o stalnem rezervnem skladu prenese:

a) 80 % t. j. din 470.305.— kot dohodek v proračun občine Postojna za leto 1957,

b) 20 % t. j. din 117.576.— kot dohodek v stalni rezervni sklad občinskega LO Postojna.

## 5. člen

Od presežka dohodkov nad izdatki finančno samostojnih zavodov se din 5.000.000.— prenese v proračun občine Postojna za leto 1956 (že v letu 1956 prenešeno v proračun občine Postojna).

Ostali presežek v znesku din 14.627.895.— se prepusti finančno samostojnim zavodom za razdelitev na sklade.

## 6. člen

Presežek dohodkov nad izdatki cestnega sklada v znesku din 13.405.— se prenese kot dohodek v predračun cestnega sklada pri Občinskem LO Postojna za leto 1957.

## 7. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Štev. 04/1-2648/1

Postojna, 5. septembra 1957.

Predsednik

Jože Baša, l. r.

## OBČINA KOPER

285

Na podlagi 24. člena Statuta občine Koper, 72. in 73. člena uredbe o trgovanju ter o trgovskih podjetjih in trgovinah (Uradni list FLRJ št. 37/55) ter 3. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Temeljnega zakona o prekrških (Uradni list FLRJ št. 58/55) je Občinski ljudski odbor Koper na seji dne 23. avgusta 1957 sprejel

## O D L O K

## O SEJEMSKEM REDU NA OBMOČJU OBČINE KOPER

## 1. člen

Ta odlok velja za vse živinske sejme na območju občine Koper.

V občini Koper se smejo prirejati živinski sejmi samo v Kopru, Marezigah in Gračišču.

## 2. člen

Živinski sejmi se vršijo sledeče dneve:

v Kopru vsak drugi torek v mesecu, v Marezigah vsako prvo soboto v mesecu in v Gračišču vsak drugi četrtek.

Če so navedeni dnevi državni ali republiški prazniki, se vrši sejem naslednjega dne.

## 3. člen

Sejemski čas traja od ranega jutra do 17. ure.

V utemeljenih primerih lahko Oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve Občinskega ljudskega odbora Koper podaljša sejemski čas.

## 4. člen

V primeru potrebe po odkupu in prodaji plemenske in klavne živine izven sejmskih dni, določenih v 2. členu, lahko kmetijske zadruga s predhodnim dovoljenjem Oddelka za gospodarstvo in komunalne zadeve Občinskega ljudskega odbora Koper organizirajo za svoje krajevno območje dogone živine.

## 5. člen

Nakup in prodaja prignane živine je dovoljena le na sejmiščnem prostoru.

Na živinskem sejmu se prodaja vsa vrsta živine (parklarji, kopitarji, drobnica), kakor tudi perutnina.

## 6. člen

Na živinskem sejmu smejo prodajati kmetje in lastniki živine samo živino lastne prireje, ter kmetijske zadruga in druge gospodarske organizacije, ki imajo pravico trgovanja z živino.

## 7. člen

Na sejmu smejo kupovati posamezniki, gostilne, menze in podobne ustanove po svojih pooblaščenih; govejo

živino le rejci živine, klavnice, izdelovalnice mesnih izdelkov, prekajevalnice in nakupovalna podjetja; teleta, prašiče in drobnico tudi gostinska podjetja in gostišča, prašiče ter drobnico pa tudi drugi potrošniki za svojo uporabo.

Osebe, ki kupujejo ali prodajajo živino za gospodarske organizacije, morajo imeti posebno pooblastilo podjetja, za katerega prodajajo oz. kupujejo. Tako pooblastilo potrdi Trgovinska zbornica okraja, kjer ima gospodarska organizacija svoj sedež.

Prekupčevanje na živinskem sejmu je prepovedano.

## 8. člen

Pred vhomom na sejmišče se mora lastnik živine oz. zastopnik proizvajalca legitimirati z živinskim potnim listom ter osebno izkaznico in plačati sejmsko pristojbino. Uprava sejmišča vpiše vsako pripeljano živino po zaporednih številkah v sejmski seznam živine, to številko pa zaznamuje tudi na živinskem potnem listu.

## 9. člen

Občinski veterinar pregleda živino pri vhomu na sejmišče. Živina, ki kaže znake nalezljivih bolezni, ne sme na sejmišče.

Pregled in ugotovitev zdravstvenega stanja živine se zaznamuje na živinskem potnem listu.

## 10. člen

Sejemske pristojbine:

Za uporabo sejmskega prostora plačajo prodajalci za vsak sejmski dan sledeče pristojbine:

1. za vozove . . . . . din 30.— od voza
2. za veliko živino:
  - a) konji, goveda, mezgi, mule, osli din 100.— od glave
  - b) za žrebeta, teleta, mlade bivole in drugo, do enega leta . . . . . din 50.— od glave
3. za drobnico in prašiče . . . . . din 30.— od kom.
4. za perutnino . . . . . din 10.— od kom.

Sejemske pristojbine so dohodek občinskega proračuna.

## 11. člen

Oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve Občinskega ljudskega odbora Koper je pooblaščen, da po potrebi spremeni ali dopolni tarifo sejmskih pristojbin.

## 12. člen

Z denarno kaznijo do 3000.— dinarjev se kaznuje za prekršek, kdor prodaja ali kupuje živino v nasprotju z določbami 7., 8. in 9. člena tega odloka.

## 13. člen

Kazni po tem odloku izreka sodnik za prekrške Občinskega ljudskega odbora Koper.

## 14. člen

Ta odlok stopi v veljavo v 15 dneh po objavi v Uradnem vestniku okraja Koper.

Štev. 01/3-936/16

Koper, 23. avgusta 1957.

Predsednik

Mirko Jelerčič, l. r.

286

Na podlagi 23., 113. in 114. člena Statuta občine Koper je Občinski ljudski odbor Koper na svoji seji dne 23. avgusta 1957 sprejel

## O D L O K

## O UPRAVLJANJU IN VZDRŽEVANJU CEST LOKALNEGA ZNAČAJA PO KRAJEVNIH ODBORIH

## 1. člen

Krajevni odbori upravljajo na območju občine Koper poleg zadev, za katere so pristojni po določbah 114. člena Statuta občine Koper, tudi ceste lokalnega pomena, ki služijo izključno za povezavo posameznih zaselkov z bližnjimi večjimi zaselki ali vasmimi.

## 2. člen

Krajevni odbori upravljajo in vzdržujejo tele-cest:

## 1. Krajevni odbor Bezovica-Loka:

Bezovica—Zvorček, Dol—Zanigrad, Loka—Žgani—priključek na cesto Rižana—Kubed, Predloka—priključek na cesto Loka, Zanigrad—Podpeč.

**2. Krajevni odbor Boršt:**

Baratali—Hrpelci, Hrpelci—Lokev—Lopar, Zedič—Gorenci—priključek na cesto Boršt, Truške—Boršt—Zankoliči, Boršt—Slatinska, Varda—Držani Bošk, Hrpelci—Vala, Labor—Vala, Labor—Rokava (mehlikovca), Glem—Škrljevec, Zavelj—Studenec (Šturek), Škrljevec—Strane, trge in ceste v vseh naseljih in zaselkih.

**3. Krajevni odbor Črni kal:**

Katinara—Črni kal, Osp—Gabrovica—Črni kal, Krnica—Črni kal, Križišče—Podgorje—Črnotiče, glavna cesta Podgorje—Praproče, Osp—proti Tinjanu, vse trge in ceste po naseljih in zaselkih.

**4. Krajevni odbor Dekani:**

Dekani—Miši, vse trge in ulice v naselju.

**5. Krajevni odbor Gažon:**

vse trge in ceste v naseljih in zaselkih, Gažon—priključek na cesto in Salaro, Gažon—Sergaši, Gažon—proti Koprju, Gažon—proti Izoli, Šergon—priključek na cesto II. reda Bandel.

**6. Krajevni odbor Gračišče:**

trge in ceste v naseljih Gračišče, Smokvica, Butari, Poletiči—Popetre—Kubed—Dvori, Popetre—Zabavlje, Poletiči—Dvori, Kubed—Mohoreč, Dvori—priključek na cesto II. reda Črnica, Kubed—Mostišče.

**7. Krajevni odbor Hrvatini:**

trge in ulice v naseljih in zaselkih, Božiči šola—priključek na cesto Ankaran—Hrvatini, Sv. Kolomban proti Turistu Ankaran, glavna cesta Hrvatini—pokopališče Sv. Lovran.

**8. Krajevni odbor Koštabona:**

ceste v naseljih in zaselkih, Koštabona—Škrline, Koštabona—Poljane, Koštabona—Draga, Dragonja, odcep od ceste Koštabona mlin—Pliševica, Planjave—Dragonja—Brič, Dolina—Rokava.

**9. Krajevni odbor Krkavče:**

trge in ceste v naseljih Krkavče in zaselkih Hrib, Škrljevec, Rov, Maver, Pucarji, Hrib—Škrljevec, odcep od ceste Škrljevec—Rov—Maver, Krkavče—Trstaj—Pucarji.

**10. Krajevni odbor Marezige:**

trgi in ceste v naseljih Marezige, Lopar in Babiči, Marezige—Rokava, Krmci—priključek na cesto Marezige—Rokava, Krmci—Sabadini, Babiči—Potok—priključek na cesto III. reda Vanganel, Marancini—priključek na cesto Rojci, Rojci—Rokava, Polj—Rokava proti Zupančičem, šola Babiči—napajališče Montova, stara cesta Babiči—Centur, Lopar—Rokava pod Bernetiči, Lopar—Potok proti Truškam, Lopar—Zabavlje, Babiči—Zupančiči.

**11. Krajevni odbor Plavje**

ceste in trge v naselju in zaselkih.

**12. Krajevni odbor Pomjan:**

trgi in ceste v naseljih in zaselkih, Pomjan—Nalabor, Pomjan—Kortine—Škrline, Pomjan—Dilici, Fieroga—Dilici, Dilici—Rojci.

**13. Krajevni odbor Sočerga:**

trge in ceste po naseljih in zaselkih, Trebeše—Sočerga, Tuljaki—glavna cesta, Sokoliči—glavna cesta, Peraji—glavna cesta, Olike—glavna cesta, Pisari—glavna cesta, Šeki—glavna cesta, Marsiči—glavna cesta, Karli—glavna cesta.

**14. Krajevni odbor Sv. Anton:**

ceste po naseljih in zaselkih, Kocjančiči—Potok, Kocjančiči—Kavaliči, šola Sv. Anton—priključek na cesto Kavaliči, Kavaliči—Potok, Sv. Anton—Potok, Sv. Anton—proti Rižani, Sv. Anton—Kortine, Sv. Anton—Pečki.

**15. Krajevni odbor Škofije:**

trgi in ceste po naseljih in zaselkih, Valmarin—Škofija II, odcep od ceste Tinjan—Škofija II, odcep od ceste Tinjan—Škofija III, odcep od ceste Tinjan—Kolombar.

**16. Krajevni odbor Šmarje:**

trgi in ceste v Šmarjah in drugih zaselkih, Grinjan—Šmarje, Grintovec—Kaverljag—priključek na cesto III. reda, Bandel.

**17. Krajevni odbor Škocjan:**

ceste in trgi po vseh naseljih in zaselkih, odcep od ceste Vanganel—Bošamarin, odcep od ceste Vanganel—Kampel, odcep od ceste Koper—Buje, Salara—Paderna, odcep od ceste Salara—Paderna—Grinjan, odcep od ceste Vinkopar (klet)—Vanganel—po hribu Škocjana—Sv. Tomaž, Manžan—Pomjan.

**18. Krajevni odbor Truške:**

Kapela—Zabavlje, Bočaji—priključek na cesto Kapela—Zabavlje, Bočaji—priključek na cesto Kortina—Trsek, Kozloviči—Jurasi, Kortina—Vršič, Trsek—Dragonja, Trsek—pokopališče, vse trge in ceste po naseljih in zaselkih.

**19. Krajevni odbor Topolovec:**

trge in ceste po vseh naseljih in zaselkih, Topolovec—Hrvoji, Topolovec—priključek na cesto Hrvoji—Belvedur, Zrnjovec—Belvedur, Mucenigi—priključek na cesto Brič—Gradin, Koromači—priključek na cesto Belvedur—Gradin, Zrnjovec—Dragonja, Topolovec—Dragonja.

**20. Krajevni odbor Vanganel:**

Sv. Ubald—Bonini, Vanganel—Mali Centur, Hliban—priključek na cesto Vanganel—Koper, Čenturska dolina—priključek na cesto Vanganel—Koper.

**21. Krajevni odbor Rižana:**

ceste po naseljih in zaselkih, Kortine—Kanelce, Krnica—Rižana, Rožar—Rižana, Stepni—priključek na cesto Gabrovica—Osp, Črni kal—Stepni—Rižana.

**22. Krajevni odbor Gradin:**

trge in ceste po naseljih in zaselkih, Gradin—Abitanti.

**23. Krajevni odbor Pregara:**

vse ceste in trge po naseljih in zaselkih, Pregara—Reparac in vsi drugi zaselki.

**24. Krajevni odbor Ankaran:**

odcep od ceste Ankaran—proti Sv. Kolombanu, Oltra—Barižoni.

**25. Krajevni odbor Čežarji:**

ceste po naseljih in zaselkih, Pobegi—Rošeti, Mlin—Pobegi, Pobegi—Kortina, Čežarji—Kortina.

**26. Krajevni odbor Bertoki:**

trge in ceste po naselju in zaselkih, od cerkve Bertoki—cerkev Prade, Bertoki—Porton, Zadržni dom—Bertoki naselje, Zadržni dom—cerkev Bertoki, odcep od ceste Bertoki—Rižana—Sermin—Soline.

**27. Krajevni odbor Semedela:**

odcep od ceste pri upravnem poslopju I. maja—Barban, odcep od ceste Barban—Hrib Salara, Sv. Marko—šola Semedela, odcep od ceste pri upravnem poslopju I. maja—Sv. Marko.

**3. člen**

Ceste, navedene v prejšnjem členu tega odloka v tehnične pogledu ne vsebujejo osnovnih elementov cest IV. reda, zaradi česar iz teh razlogov tudi niso bile kategorizirane.

**4. člen**

Za vzdrževanje cest iz 2. člena tega odloka, ki se opravlja predvsem s sredstvi, zbranimi s posebnimi krajevnimi prispevki, ki jih sprejmejo zbori volivcev v posameznih vaseh in zaselkih, priskrbi Zavod za komunalne dejavnosti v Koprju potreben material.

**5. člen**

Nadzor nad vzdrževanjem navedenih cest vrši Zavod komunalne dejavnosti v Koprju.

**6. člen**

Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št. 01/5-935/19.

Koper, 23. avgusta 1957.

Predsednik  
Mirko Jelerčič, l. r.

287

Na podlagi 24. člena Statuta občine Koper, tretjega odstavka 105. člena, 106. člena in drugega odstavka 107. člena Temeljnega zakona o proračunih (Uradni list FLRJ št. 13/56) je Občinski ljudski odbor Koper na svoji seji dne 23. avgusta 1957 sprejel

## O D L O K

## O POTRĐITVI ZAKLJUČNEGA RAČUNA O IZVRŠITVI PRORAČUNA OBČINE KOPER ZA LETO 1956

## 1. člen

Potrjuje se zaključni račun o izvršitvi proračuna občine Koper za leto 1956, sestavljen po predpisih 105. člena temeljnega zakona o proračunih.

## 1. Zdravstveni dom Koper

dohodki  
izdatki  
presežek dohodkov  
delitev presežka

## 2. Lekarna Koper

dohodki  
izdatki  
presežek dohodkov  
delitev presežka

## 3. Zavod komunalne dejavnosti Koper

dohodki din 28,106.080.—  
  
izdatki din 26,298.179.—  
presežek dohodkov din 1,807.901.—  
delitev presežka din 903.951.—  
din 813.555.—  
din 54.237.—  
din 36.158.—

## 4. Stanovanjska uprava Koper

dohodki din 4,364.093.—  
izdatki din 3,590.102.—  
presežek dohod. din 773.991.—

## 5. Otroški vrtec Koper — slovenski

dohodki din 2,047.884.—  
  
izdatki din 2,058.660.—  
presežek izdat. din 10.776.—

## 6. Otroški vrtec Koper — italijanski

dohodki din 439.069.—  
  
izdatki din 428.748.—  
presežek dohodkov din 10.321.—

## 7. Otroški vrtec Pobegi—Čežarji

dohodki din 706.746.—  
  
izdatki din 697.131.—  
presežek dohod. din 9.615.—

## 8. Otroški vrtec Dekani

dohodki din 719.595.—  
  
izdatki din 569.399.—  
presežek dohodkov din 150.196.—

## 5. člen

Po zaključnih računih proračunskih in izvenproračunskih skladov občine Koper za leto 1956 so znašali dohodki in izvršeni izdatki:

- I. po zaključnem računu cestnega sklada občine Koper:  
dohodki 5,933.065.— din  
izdatki 5,927.315.— din  
presežek dohodkov 5.750.— din
- II. po zaključnem računu investicijskega sklada za leto 1956:

## 2. člen

Zaključni račun proračuna občine Koper za leto 1956 z zaključnimi računi finančno samostojnih zavodov za leto 1956 in zaključnimi računi posebnih skladov za leto 1956 je sestavni del tega odloka.

## 3. člen

Doseženi dohodki in izvršeni izdatki so znašali po zaključnem računu občine Koper za leto 1956:

dohodki	204,830.488 din
izdatki	200,000.000 din
presežek dohodkov	4,830.000 din

## 4. člen

Doseženi dohodki in izvršeni izdatki so znašali po zaključnih računih finančno samostojnih zavodov za leto 1956:

din 21,226.772.— (lastni dohodki)	
din 17.738.900.—	
din 3,487.872.—	
din 1,046.362.— v sklad za nagrajevanje	
din 2,441.510.— v investicijski sklad	
din 22,388.561.— (lastni dohodki)	
din 20,811.778.—	
din 1,576.783.—	
din 204.364.— v sklad za nagrajevanje	
din 1,372.419.— v investicijski sklad	
od tega:	
din 8,304.080.— lastni dohodki	
din 19,802.000.— dotacije	
v sklad za nagrajevanje	
v sklad za nad. in dop. invent.	
v rezervni sklad	
sindikalni podružnici ObLO	
lastni dohodki	
ki gre v dobro predračuna ustanove za naslednje leto	
od tega:	
din 51.569.— lastni dohodki	
din 387.500.— dotacije	
ki gre v breme predračuna ustanove za naslednje leto	
od tega:	
din 206.746.— lastni dohodki	
din 500.000.— dotacije	
ki gre v dobro predračuna ustanove za naslednje leto	
od tega:	
206.746.— lastni dohodki	
50.000.— dotacije	
ki gre v dobro predračuna ustanove za naslednje leto	
od tega:	
din 219.595.— lastni dohodki	
din 500.000.— dotacije	
ki gre v dobro predračuna ustanove za naslednje leto.	

dohodki	74,131.000.— din
izdatki	67,709.000.— din
presežek dohodkov	6,422.000.— din

III. po zaključnem računu sklada za kreditiranje stanovanjske izgradnje za leto 1956:

dohodki	832,752.000.— din
izdatki	806.620.000.— din
presežek dohodkov	26,132.000.— din

## 6. člen

- Presežek dohodkov proračuna občine Koper se deli:
- na proračun občine Koper za leto 1957 se prenese 80 %
  - v rezervni sklad občine Koper se prenese 20 %.

## 7. člen

Delitev presežka dohodkov finančno samostojnih zavodov je navedena v 4. členu tega odloka.

## 8. člen

Presežek dohodkov proračunskih in izven proračunskih skladov se prenese kot dohodek v leto 1957.

## 9. člen

Potrdijo se po zaključnem računu virmani proračuna izdatkov za leto 1956, katerih izdatki znašajo 200.000.000 din.

## 10. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem vestniku okraja Koper. Štev. 935/17  
Koper, 23. avgusta 1957.

Predsednik  
Mirko Jelerčič, l. r.

288

Na podlagi 94. in 95. člena Zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov (Uradni list LRS št. 25/57) in 24. člena Statuta občine Koper je Občinski ljudski odbor Koper na svoji seji dne 17. septembra 1957 sprejel

## SKLEP

O DOLOČITVI VOLILNIH ENOT IN ŠTEVILA ODBORNIKOV, KI SE IZVOLJO V VSAKI VOLILNI ENOTI, ZA VOLITVE V ZBOR PROIZVAJALCEV OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

## I.

Za volitve odbornikov v zbor proizvajalcev Občinskega ljudskega odbora Koper, ki bodo 26. in 27. oktobra 1957, se določijo volilne enote in število odbornikov, ki se voli v vsaki volilni enoti, takole:

## a) Samostojne volilne enote:

## 1. V skupini industrije, trgovine in obrti:

- Volilna enota št. 1, ki jo sestavlja gospodarska organizacija TOMOS Koper — voli 3 odbornike.
- Volilna enota št. 2, ki jo sestavlja gospodarska organizacija ERMA Šmarje — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 3, ki jo sestavlja gospodarska organizacija STIL Koper — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 4, ki jo sestavlja gospodarska organizacija PARTIZANKA Koper — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 5, ki jo sestavlja gospodarska organizacija VODNA SKUPNOST Koper — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 6, ki jo sestavlja gospodarska organizacija SLAVNIK Koper — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 7, ki jo sestavlja gospodarska organizacija GRADIS Koper — voli 1 odbornika.

## 2. V skupini kmetijstva:

- Volilna enota št. 8, ki jo sestavlja zadružna organizacija KZ MAREZIGE — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 9, ki jo sestavlja zadružna organizacija KZ KOPER — voli 2 odbornika.

## b) Skupne volilne enote:

## 1. V skupini industrije, trgovine in obrti:

- Volilna enota št. 10, ki jo sestavljata gospodarski organizaciji DE LANGLADE Koper in MESOPROMET Koper — voli 1 odbornika.
- Volilna enota št. 11, ki jo sestavljata gospodarski organizaciji LAMA Dekani in PODJETJE ZA UREJEVANJE HUDOURNIKOV — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 12, ki jo sestavljajo gospodarske organizacije PRIMORSKI TISK Koper, GLOBUS Koper in PODJETJE ZA PTT Koper — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 13, ki jo sestavljata gospodarski organizaciji FRUCTUS Koper in HLADILNICA Dekani — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 14, ki jo sestavljajo gospodarske organizacije RIŽANSKI VODOVOD Koper, ZAVOD ZA KOMUNALNO DEJAVNOST Koper in PROJEKT Koper — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 15, ki jo sestavljajo gospodarske organizacije ELEKTRO KOPER, ELEKTROSERVIS in ANTENA Koper — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 16, ki jo sestavljajo gospodarske organizacije INTEREUROPA Koper, INTERTRANS Koper, SPLOŠNA TRGOVSKA Koper, ISTRA-BENZ Koper, AVTOTEHNA Koper, TEHNOSERVIS Koper — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 17, ki jo sestavljajo gospodarske organizacije VINO Koper, KLAS Koper, JESTVINA Koper, TOBAK Koper, RIBA Izola — poslovalnica Koper, DZ PIRAN — poslovalnica Koper, BOROVO — poslovalnica Koper, KOTEKS — poslovalnica Koper, TRGOVINA MESNIH IZDELKOV Postojna — poslovalnica Koper, SOČA Koper, SADJE-ZELENJAVA Postojna, poslovalnica Koper, SEMENARNA Sežana, poslovalnica Koper, BOR Koper, MLEKO Dekani — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 18, ki jo sestavljajo vsa gostinska podjetja, gostišča in privatni gostinski obrati ter Potovalni urad ADRIA Koper, PUTNIK — poslovalnica Koper — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 19, ki jo sestavljajo vsi obrtni obrati in obrtne delavnice socialističnega sektorja (glej in obrtne delavnice socialističnega sektorja ter Trgovsko podjetje KRUH Koper — voli 2 odbornika.

Volilna enota št. 20, ki jo sestavljajo vsi obrtni obrati in obrtne delavnice privatnega sektorja — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 21, ki jo sestavljajo gradbena podjetja 1. MAJ Koper, SGP PRIMORJE, SLOVENIJA CESTE, SGP NOVA GORICA in GRADBENIK — gradilišče Koper — voli 1 odbornika.

## 2. V skupini kmetijstva:

Volilna enota št. 22, ki jo sestavljata zadružni organizaciji KZ BREZOVICA IN KZ GRAČIŠČE — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 23, ki jo sestavljajo zadružne organizacije KZ ČRNI KAL, KDZ GABROVICA, KZ DEKANI, POSESTVO ČRNI KAL, FARMA BOBROV Rižana in DREVESNICA Dekani — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 24, ki jo sestavljajo zadružne organizacije KZ ŠKOFIJE, KZ BERTOKI in POSESTVO ŠKOCJAN — voli 1 odbornika.

Volilna enota št. 25, ki jo sestavljata zadružni organizaciji KZ POBEGI-ČEŽARJI, KZ PRIDVOR (Sv. An-2 odbornika.

Volilna enota št. 26, ki jo sestavljata zadružni organizaciji KZ ŠMARJE in POSESTVO BRIC — voli 1 odbornika.

## II.

Ta sklep se objavi v vseh volilnih enotah in vseh obratih in delavnicah gospodarskih organizacij, ki sestavljajo volilno enoto.

Št. 5994/1.

Koper, 7. septembra 1957.

Predsednik  
Mirko Jelerčič, l. r.

# Opozorilo

Kmetijski inšpektorat Okrajnega ljudskega odbora Koper opozarja na predpise

## UREDBE

### O OBVEZNEM ZATIRANJU ŠKODLJIVCEV IN BOLEZNI SADNEGA DREVJA

(Uradni list LRS štev. 11/50)

Za uspešno zatiranje škodljivcev in bolezni sadnega drevja morajo lastniki, uživalci, zakupniki in upravitelji kmetijskih in nekmetijskih gospodarstev, ki imajo kakršenkoli nasad sadnega drevja — tudi na travnikih, njivah, nasipih in ob cestah — opraviti naslednje ukrepe:

— Izkopati ali posekati morajo in odstraniti iz nasada sadna drevesa, ki so suha ali na pol suha, ki so močno rakava ali napadena od zalubnikov, vrtnih zavrtačev, navadnih kaparjev ali krvavih uši v takem obsegu, da ni mogoče drugače uspešno zatreti teh bolezni in škodljivcev; prav tako morajo odstraniti iz nasada suhe, na pol suhe in odmirajoče ter od zalubnikov ali vražjega grmičja (metlastega izrastka) napadene veje in štrclje.

— Ostrgati morajo na pogrnjene rjuhe, vrečevino, papir ali podobno z debela in z vseh starejših vej sadnega drevja mah, lišaje, staro skorjo in drevesne gobe ter suhe gnile plodove (mumije). Odpadke je treba takoj na mestu sežgati.

— Ostrgati in uničiti morajo jajčno zalego gobarja, ostrgati oziroma porezati in uničiti ostala gosenična gnezda in legla škodljivcev, ki so pozimi na vejah sadnega drevja, grmovja in na živih mejah, ter odstraniti s sadnega drevja grmiče bele omele (lima).

— Odstraniti morajo s starikavih sadnih dreves prekomerno visoke vrhove, na katerih se predpisani zatiralni ukrepi ne morejo več izvršiti, ali pa bi bilo njihovo izvajanje nevarno za delavca.

— V okoliših, ki so okuženi z ameriškim kaparjem, morajo izkopati ali posekati in odstraniti sadna drevesa, ki so tako močno napadena od ameriškega kaparja, da so neozdravljiva; manj napadena drevesa morajo pomladiti.

— Izkopati ali posekati in na mestu sežgati morajo grmovje gloga in črnega trna in drugo grmovje, na katerem se lahko razmnožuje ameriški kapar in ki raste v bližini sadnega drevja.

— Debla in debelejšje veje izkopanih, posekanih, pomlajenih in očiščenih dreves morajo močno opaliti, preden jih odstranijo iz nasada, ostalo vejevje pa morajo na mestu sežgati.

— Potem, ko so opravljena navedena dela, morajo začeti z zimskim škropljenjem sadnih dreves

s predpisanimi zatiralnimi sredstvi vsaj enkrat, in sicer v roku, ki ga določi občinski ljudski odbor.

Občinski ljudski odbori sestavijo posebne komisije treh članov, ki morajo vsako leto najpozneje do 1. novembra določiti drevesa, ki jih je treba odstraniti iz nasadov oziroma pomladiti, ter grmovje, ki ga je treba odstraniti.

Zatiralni ukrepi morajo biti končani vsako leto najpozneje do 31. marca. V krajih, ki so okuženi z ameriškim kaparjem, pa morajo biti zatiralni ukrepi končani v roku, ki ga določi občinski ljudski odbor. Če posestnik ne opravi zatiralnih ukrepov v predpisanem roku, mora za to poskrbeti občinski ljudski odbor, toda na stroške posestnika. Komisije pregledajo na svojem območju vsako leto najpozneje do 10. aprila nasade sadnega drevja in ugotovijo gospodarstva, ki niso izvršila predpisanih zatiralnih ukrepov.

Posestniki motornih ali prevoznih sadnih škropilnic morajo najpozneje do 15. oktobra spraviti škropilnice v brezhibno stanje. Sadne škropilnice morajo biti v vsem času zimske škropilne sezone popolnoma izkoriščene. Za škropljenje in škropilnice veljajo predpisi Uredbe o mobilizaciji motornih in prevoznih sadnih škropilnic (Uradni list LRS št. 12/47).

Za kršilce gornjih predpisov so zagrožene kazni.

Kmetijski inšpektorat OLO  
Koper

## Obračun zavarovanega plačnega sklada

Sekretariat za delo zveznega Izvršnega sveta je v zvezi z vračunavanjem plač za delo na dan tedenskega počitka in na dneve državnih praznikov ter povečanih tarifnih postavk za nočno delo v zavarovani plačni sklad izdal naslednje pojasnilo:

Glede na obračunavanje plač je delo na dan tedenskega počitka izenačeno z nadurnim delom. Zato ni možno upoštevati plač za delo na dan tedenskega počitka pri izračunavanju zavarovanega plačnega sklada. To velja tudi za plače za delo na dan državnih praznikov, toda samo takrat, kadar pade državni praznik na dan tedenskega počitka. V takem primeru se to delo obračuna prav tako, kot delo na dan tedenskega počitka. Če pa državni praznik ne pade na dan tedenskega počitka — praviloma to le na nedeljo — tedaj se plače delavcev za delo na tak dan upoštevajo pri izračunu zavarovanega plačnega sklada, poleg nadomestila za plače, ki jo prej-

## OBVESTILO O STROKOVNIH IZPITIH

Po pravilniku o strokovni izobrazbi pisarniških uslužbencev (Uradni list FLRJ 9-109/54) bodo za uslužbence državne uprave, zavodov in ustanov od 25. do 26. novembra pri Okrajnem ljudskem odboru Koper strokovni izpiti za nazive: pomožni pisarniški referent, pisarniški referent, strojepisec III. in II. razreda. Hkrati bodo za navedene nazive tudi popravni izpiti. Izpiti bodo v prostorih okraja. Prizadeti naj svoje prošnje pošljejo personalnemu odseku okraja najpozneje do 31. oktobra 1957.

Prošnji je treba priložiti prijavo, ki jo podpiše starešina oddelka, kjer je uslužbenec zaposlen (Uradni vestnik štev. 17, stran 135, od 9. marca 1956).

Tajniki občinskih ljudskih odborov, direktorji posameznih zavodov in upravniki ustanov morajo poskrbeti, da se prijavijo uslužbenci, ki jim je potekel rok za opravljanje strokovnega izpita. Potrebna podrobna pojasnila morejo prizadeti dobiti pri personalnemu odseku OLO Koper, telefon 138.

## Izvolitve in imenovanja

Občina Pivka  
Občinski ljudski odbor Pivka je na svoji seji 3. septembra 1957 sprejel naslednji

### sklep:

a) Razrešijo se:

1. Janko Šabec, dolžnosti tajnika občinskega ljudskega odbora,
2. Dr. Franc Ambrožič, dolžnosti sanitarnega inšpektorja in
3. Ivan Mulej, dolžnosti pomožnega sanitarnega inšpektorja.

b) Imenujejo se:

1. Stanko Slabnik, za v. d. tajnika občinskega ljudskega odbora,
2. Dr. Adolf Kinkela, za sanitarnega inšpektorja in
3. Rudi Dujmovič, za pomožnega sanitarnega inšpektorja.

mejo vsi delavci za dan državnega praznika. Če je delavec na tak dan delal več kot osem ur, se plača za delo nad teh osem ur ne more vračunati v zavarovani plačni sklad, ker je tako delo nadurno delo.

Povečanje tarifne postavke za 12,5% za nočno delo se upošteva pri določanju zavarovanega plačnega sklada, toda samo za tiste ure nočnega dela, ki je redno delo, ne pa, če gre za nadurno delo. (Sekretariat za delo zveznega Izvršnega sveta št. 1959 od 12. IX. 1957).

### POPRAVEK

Sklepa o določitvi volilnih enot za volitve v zbor proizvajalcev Občinskega ljudskega odbora Pivka, objavljenega v Uradnem vestniku št. 36:

V volilni enoti št. 9 se volita dva odbornika in ne eden, kot je bilo pomotoma objavljeno.

Odloka o socialnih podporah občine Koper, objavljenega v Uradnem vestniku št. 36:

Zadnji odstavek 14. člena mora glasiti: »Poročilo o ugotovitvah in zaključkih predloži komisija zaradi poročitve Svetu za socialno varstvo«.

**AKTIVA**  
(v 000 din)**Bilanca na dan 31. decembra 1956****PASIVA**  
(v 000 din)**KMETIJSKA ZADRUGA z o. j. POBEGI-ČEŽARJI**

<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	11,466	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	8,080
Investicije v teku . . . . .	700	Dolgoročni kredit za dokončane investicije . . . . .	3,385
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva . . . . .	6,490	Razni skladi . . . . .	7,984
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij . . . . .	—
		Ostali viri finansiranja investicij . . . . .	700
<b>B. Obratna sredstva</b>		<b>B. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	3,294	Banka — kredit za obratna sredstva . . . . .	3,800
		Sklad obratnih sredstev . . . . .	2
		Pasivne časovne razmejitev . . . . .	4,274
<b>C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva</b>		<b>C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva</b>	
Kupci in ostale terjatve . . . . .	3,553	Dobavitelji in ostale obveznosti . . . . .	881
Ostala aktiva . . . . .	4,108	Ostala pasiva . . . . .	505
<b>D. Finančni uspeh</b>		<b>D. Finančni uspeh</b>	
Razdeljeni dobiček . . . . .	—	Dobiček . . . . .	—
Izguba . . . . .	—	Kritje izgube . . . . .	—
Skupaj . . . . .	29,611	Skupaj . . . . .	29,611

Vodja računovodstva **Olermo Babič**, l. r.Upravnik **Ubald Bolčič**, l. r.Predsednik upravnega odbora **Rinaldo Vatovec**, l. r.**KMETIJSKA ZADRUGA z o. j. MAREZIGE**

<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	11,500	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	9,487
Investicije v teku . . . . .	5,275	Dolgoročni kredit za dokončane investicije . . . . .	2,013
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva . . . . .	8,182	Razni skladi . . . . .	13,563
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij . . . . .	—
		Ostali viri finansiranja investicij . . . . .	5,275
<b>B. Obratna sredstva</b>		<b>B. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	10,953	Banka — kredit za obratna sredstva . . . . .	10,500
		Sklad obratnih sredstev . . . . .	906
		Pasivne časovne razmejitev . . . . .	4
<b>C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva</b>		<b>C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva</b>	
Kupci in ostale terjatve . . . . .	11,671	Dobavitelji in ostale obveznosti . . . . .	4,738
Ostala aktiva . . . . .	2,254	Ostala pasiva . . . . .	3,349
<b>D. Finančni uspeh</b>		<b>D. Finančni uspeh</b>	
Razdeljeni dobiček . . . . .	4,803	Dobiček . . . . .	4,803
Izguba . . . . .	—	Kritje izgube . . . . .	—
Skupaj . . . . .	54,638	Skupaj . . . . .	54,638

Vodja računovodstva **Franc Pogorelec**, l. r.Upravnik **Bruno Sabadin**, l. r.Predsednik upravnega odbora **Oskar Sabadin**, l. r.**MEHANIČNA TKALNICA SENOŽEČE**

Lani je podjetje zaposlovalo povprečno 10 delavcev in uslužbencev. Glavni proizvod tkalnice je bila gaza za Tovarno sanitetnega materiala v Domžalah.

<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	3,860	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	202
Investicije v teku . . . . .	569	Dolgoročni kredit za dokončane investicije . . . . .	497
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva . . . . .	397	Razni skladi . . . . .	1,943
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij . . . . .	2,688
		Ostali viri finansiranja investicij . . . . .	—
<b>B. Obratna sredstva</b>		<b>B. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	3,809	Banka — kredit za obratna sredstva . . . . .	3,100
		Sklad obratnih sredstev . . . . .	1,619
		Pasivne časovne razmejitev . . . . .	—
<b>C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva</b>		<b>C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva</b>	
Kupci in ostale terjatve . . . . .	2,727	Dobavitelji in ostale obveznosti . . . . .	1,823
Ostala aktiva . . . . .	106	Ostala pasiva . . . . .	—
<b>D. Finančni uspeh</b>		<b>D. Finančni uspeh</b>	
Razdeljeni dobiček . . . . .	2,224	Dobiček . . . . .	2,224
Izguba . . . . .	—	Kritje izgube . . . . .	—
Skupaj . . . . .	13,692	Skupaj . . . . .	13,692

Računovodja **Rado Međen**, l. r.Direktor **Stanko Bren**, l. r.

## AKTIVA

(v 000 din)

## Bilanca na dan 31. decembra 1956

## PASIVA

(v 000 din)

## GOSTINSKO PODJETJE HOTEL HELIOS PORTOROŽ

<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	38,227	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	—
Investicije v teku . . . . .	195	Dolgoročni kredit za dokončane investicije . . . . .	37,991
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva . . . . .	2,631	Razni skladi . . . . .	2,442
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij . . . . .	—
		Ostali viri finansiranja investicij . . . . .	432
<b>B. Obratna sredstva</b>		<b>B. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	1,176	Banka — kredit za obratna sredstva . . . . .	2,286
		Sklad obratnih sredstev . . . . .	—
		Pasivne časovne razmejitve . . . . .	—
<b>C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva</b>		<b>C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva</b>	
Kupci in ostale terjatve . . . . .	738	Dobavitelji in ostale obveznosti . . . . .	3,600
Ostala aktiva . . . . .	3,784	Ostala pasiva . . . . .	—
<b>D. Finančni uspeh</b>		<b>D. Finančni uspeh</b>	
Razdeljeni dobiček . . . . .	—	Dobiček . . . . .	—
Izguba . . . . .	—	Kritje izgube . . . . .	—
Skupaj . . . . .	46,751	Skupaj . . . . .	46,751

Vodja računovodstva Aleksander Pavlin, l. r.

Direktor Mihael Granda, l. r.

Predsednik upravnega odbora Fani Pertinač, l. r.

## KMETIJSKA ZADRUGA z o. j. KNEŽAK

<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	7,630	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	6,617
Investicije v teku . . . . .	1,206	Dolgoročni kredit za dokončane investicije . . . . .	1,942
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva . . . . .	8,770	Razni skladi . . . . .	10,934
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij . . . . .	—
		Ostali viri finansiranja investicij . . . . .	277
<b>B. Obratna sredstva</b>		<b>B. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	32,124	Banka — kredit za obratna sredstva . . . . .	12,000
		Sklad obratnih sredstev . . . . .	261
		Pasivne časovne razmejitve . . . . .	—
<b>C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva</b>		<b>C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva</b>	
Kupci in ostale terjatve . . . . .	13,773	Dobavitelji in ostale obveznosti . . . . .	31,643
Ostala aktiva . . . . .	171	Ostala pasiva . . . . .	—
<b>D. Finančni uspeh</b>		<b>D. Finančni uspeh</b>	
Razdeljeni dobiček . . . . .	3,685	Dobiček . . . . .	3,685
Izguba . . . . .	—	Kritje izgube . . . . .	—
Skupaj . . . . .	67,359	Skupaj . . . . .	67,359

Vodja računovodstva Ivan Urbančič, l. r.

Upravnik Franc Žužek, l. r.

Predsednik upravnega odbora Franc Marinčič, l. r.

## OBRATNO PODJETJE ELEKTROSERVIS KOPER

<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>		<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>	
Osnovna sredstva . . . . .	1,001	Sklad osnovnih sredstev . . . . .	209
Investicije v teku . . . . .	1,335	Dolgoročni kredit za dokončane investicije . . . . .	792
Izločena sredstva in druga investicijska sredstva . . . . .	648	Razni skladi . . . . .	684
		Dolgoročni kredit za finansiranje investicij . . . . .	1,335
		Ostali viri finansiranja investicij . . . . .	—
<b>B. Obratna sredstva</b>		<b>B. Viri obratnih sredstev</b>	
Skupna obratna sredstva . . . . .	3,263	Banka — kredit za obratna sredstva . . . . .	3,176
		Sklad obratnih sredstev . . . . .	—
		Pasivne časovne razmejitve . . . . .	12
<b>C. Sredstva v obračunu in ostala aktiva</b>		<b>C. Viri sredstev v obračunu in ostala pasiva</b>	
Kupci in ostale terjatve . . . . .	2,617	Dobavitelji in ostale obveznosti . . . . .	2511
Ostala aktiva . . . . .	—	Ostala pasiva . . . . .	145
<b>D. Finančni uspeh</b>		<b>D. Finančni uspeh</b>	
Razdeljeni dobiček . . . . .	3,739	Dobiček . . . . .	3,739
Izguba . . . . .	—	Kritje izgube . . . . .	—
Skupaj . . . . .	12,603	Skupaj . . . . .	12,603

Vodja računovodstva Denis Lapajne, l. r.

Upravnik Franc Senčar, l. r.

Predsednik upravnega odbora Milivoj Stoković, l. r.